

Distr.: General
9 October 2018
Arabic
Original: English



الدورة الثالثة والسبعون
البند ٨١ من جدول الأعمال

برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره
وزيادة تفهمه

مشروع تقرير الأمين العام

موجز

يقدم هذا التقرير عملاً بقرار الجمعية العامة ١١٥/٧٢. وهو يتناول تنفيذ برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه خلال عام ٢٠١٨، فضلاً عن الأنشطة المقررة لعام ٢٠١٩ والآثار الإدارية والمالية ذات الصلة.



الرجاء إعادة استعمال الورق



المحتويات

الصفحة

٣	.....	أولا - مقدمة
٣	.....	ثانيا - تنفيذ برنامج المساعدة خلال عام ٢٠١٨
٣	.....	ألف - برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي
٤	.....	باء - دورات الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي
٧	.....	جيم - مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي
٩	.....	دال - المواد التدريبية في مجال القانون الدولي
١٠	.....	هاء - النشر المكتبي
١١	.....	واو - النشر
١١	.....	زاي - زمالة هاملتون شيرلي أميراسينغ التذكارية في مجال قانون البحار
١١	.....	ثالثا - المبادئ التوجيهية والتوصيات المتعلقة بتنفيذ برنامج المساعدة في عام ٢٠١٩
١١	.....	رابعا - الآثار الإدارية والمالية لبرنامج المساعدة
١١	.....	ألف - خلال عام ٢٠١٨
١٣	.....	باء - خلال عام ٢٠١٩
		خامسا - اللجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره
١٤	.....	وزيادة تفهمه
١٤	.....	ألف - العضوية
١٤	.....	باء - نظر اللجنة الاستشارية في تقرير الأمين العام في دورتها الثالثة والخمسين
١٦	.....	المرفق - مواقع شبكية تتعهد بها شعبة التدوين

أولاً - مقدمة

- ١ - أذنت الجمعية العامة للأمم العام، في قرارها ١١٥/٧٢، بأن يطلع في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ بالأنشطة المحددة في تقريره عن برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه (A/72/517 و A/72/517/Corr.1) الذي أحيل إلى الجمعية في دورتها الثانية والسبعين. وفي الفقرة ٢٧ من القرار، طلبت الجمعية العامة إلى الأمين العام أن يحيل إليها في دورتها الثالثة والسبعين تقريراً عن تنفيذ برنامج المساعدة في عام ٢٠١٨ وأن يقدم، عقب إجراء مشاورات مع اللجنة الاستشارية المعنية بالبرنامج، توصيات تتعلق به في السنوات التالية.
- ٢ - ويقدم هذا التقرير معلومات بشأن تنفيذ برنامج المساعدة خلال عام ٢٠١٨، وكذلك الأنشطة المقررة لعام ٢٠١٩ والآثار الإدارية والمالية ذات الصلة.

ثانياً - تنفيذ برنامج المساعدة خلال عام ٢٠١٨

- ٣ - تضطلع شعبة التدوين في مكتب الشؤون القانونية التابع للأمانة العامة بمسؤولية تنفيذ برنامج المساعدة^(١). وتؤدي الشعبة وظائف متنوعة تتصل بتنفيذ البرنامج من أمثلتها تنظيم وإجراء برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي ودورات الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي، وإعداد المنشورات وإصدارها، وتطوير مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي والموقع الشبكي لبرنامج المساعدة وتعهدهما، وإعداد تقارير الأمين العام، وتقديم الخدمات إلى اللجنة الاستشارية واللجنة السادسة فيما يتعلق ببند جدول الأعمال ذي الصلة.

ألف - برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي

- ٤ - يوفر برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي تدريباً شاملاً يقدمه، في إطار برنامج المساعدة، أكاديميون ومهنيون ذوو مؤهلات عالية ممن يشتغلون بالقانون الدولي في مختلف المناطق والنظم القانونية إلى المهنيين من البلدان النامية والبلدان ذات الاقتصادات الصاعدة^(٢). ويحضر الزملاء حلقات دراسية تنظمها شعبة التدوين عن مجموعة واسعة من المواضيع الأساسية المتعلقة بالقانون الدولي، إضافة إلى الدورة الدراسية الصيفية المقامة في أكاديمية القانون الدولي في لاهاي عن القانون الدولي العام. ويجري أيضاً ترتيب زيارات دراسية للزملاء.
- ٥ - وقد عُقد برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي في لاهاي في الفترة من ٢٥ حزيران/يونيه إلى ٣ آب/أغسطس ٢٠١٨. وتلقى البرنامج ٢٦٠ طلباً قدمها مرشحون من ٤٦ بلداً (منهم ١٩١ مرشحاً من أفريقيا، و ١٥ من منطقة آسيا والمحيط الهادئ، و ٨ من أوروبا الشرقية، و ٤٣ من أمريكا اللاتينية

(١) للحصول على معلومات عن الأنشطة الأخرى التي يقوم بها مكتب الشؤون القانونية، انظر تقرير لجنة القانون الدولي عن دورتها السبعين (A/73/10)، وتقرير لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي عن دورتها الحادية والخمسين (A/73/17)، وتقرير الأمين العام عن المحيطات وقانون البحار (A/73/68) والموقع الشبكي لقسم المعاهدات (<https://treaties.un.org>).

(٢) تتولى شعبة التدوين، منذ عام ٢٠١٠، تنظيم برنامج الزمالات في لاهاي كإجراء ضروري لتحقيق وفورات من شأنها أن تزيد من عدد الزمالات المقدمة من خلال الميزانية العادية (انظر A/65/514، الفقرة ١٢).

ومنطقة البحر الكاريبي، و ٤ من أوروبا الغربية وبلدان أخرى). ووقع الاختيار على ما مجموعه ٢١ مرشحاً (١٠ رجال و ١١ امرأة) للمشاركة في برنامج الزمالة الذي تُنظم باللغة الفرنسية.

٦ - وكان الزملاء من البلدان التالية: ألبانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، البرازيل، بنن، بوركينا فاسو، بوروندي، بيرو، بيلاروس، تركيا، توغو، الجزائر، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، جمهورية مولدوفا، جيبوتي، السنغال، غابون، غينيا، الكاميرون، المكسيك، موريتانيا، هايتي^(٣).

٧ - ونظمت شعبة التدوين الحلقات الدراسية التالية (المدرجة حسب الترتيب الزمني): "مدخل إلى القانون الدولي" (م. كوهين، المعهد العالمي للدراسات الدولية والإنمائية، جنيف)؛ "التسوية السلمية للمنازعات الدولية" (ب. غالفاو تيليس، جامعة لشبونة المستقلة، عضوة لجنة القانون الدولي)؛ "بحوث في القانون الدولي" (شعبة التدوين، مكتب الشؤون القانونية)؛ "قانون البحار" (ي. سيسيه، جامعة الحسن واتارا، عضو لجنة القانون الدولي)؛ "مصادر القانون الدولي" و "قانون المعاهدات" (س. فيالبانو، قسم المعاهدات، مكتب الشؤون القانونية)؛ "مسؤولية الدول" (م. فورتو، جامعة باريس نانثير، العضو السابق في لجنة القانون الدولي)؛ "القانون الدولي لحقوق الإنسان" (ه. تيغودجا، جامعة إيكس - مرسيليا، العضوة المنتخبة في اللجنة المعنية بحقوق الإنسان)؛ "السلام والأمن الدوليان" (ج. ممتاز، جامعة طهران، العضو السابق في لجنة القانون الدولي)؛ "محكمة العدل الدولية" (م. بنونة، محكمة العدل الدولية)؛ "القانون الدولي الإنساني" و "القانون الجنائي الدولي" (آ. لاغرفال، جامعة بروكسل الحرة)؛ "القانون البيئي الدولي" و "المنظمات الدولية" (ل. بواسون دي شازورن، جامعة جنيف)؛ "القانون التجاري الدولي" و "قانون الاستثمار الدولي" (م. م. ميينغي، جامعة جنيف).

٨ - وشملت محاضرات أكاديمية لاهاي (مدرجة حسب الترتيب الزمني) ما يلي: "الممارسة في القانون الدولي" (محاضرة افتتاحية) (ر. باندي، مكتب محاماة إيفيرشيدز - هاري إلياس، سنغافورة)؛ "القانون الدولي العام من منظور عملي - الدعوة إلى نظرية واقعية" (الدورة الدراسية العامة) (آ. بيليه، جامعة باريس نانثير، العضو السابق في لجنة القانون الدولي)؛ "القانون الدولي والتكنولوجيا" (ك. إسبوسيتو، جامعة مدريد المستقلة)؛ "إعادة الممتلكات الثقافية المسروقة إلى بلدانها الأصلية" (ك. لي، جامعة سول الوطنية)؛ "حماية حقوق الأفراد في القانون الدولي الأفريقي" (ف. أوغرغوز، لجنة التحقيق المعنية ببوروندي والتابعة للأمم المتحدة)؛ "التعويضات في القضاء الدولي" (ف. بازارتريس، جامعة كابوديستريان الوطنية بأثينا)؛ "النظام الدولي لتغير المناخ" (ل. راجاماني، مركز البحوث السياسية، نيودلهي)؛ "حصانة الدول والمنظمات الدولية في النظم القانونية المحلية" (د. ساروشي، جامعة أكسفورد).

٩ - ونُظمت زيارات دراسية استمع خلالها الزملاء إلى إحاطات إعلامية قدمها مسؤولون في كل من محكمة العدل الدولية والمحكمة الجنائية الدولية والمحكمة الدائمة للتحكيم. كما حظي الزملاء بفرصة حضور جلسات محكمة العدل الدولية.

باء - دورات الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي

١٠ - دورات الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية الثلاث التي تُعقد في مجال القانون الدولي لفائدة أفريقيا، ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي توفر آلياً هامة لتوسيع نطاق فرص

(٣) يمكن الاطلاع على معلومات إضافية عن الزملاء في الموقع الشبكي التالي: http://legal.un.org/poa/ilfp/pdf/ilfp_2018_participants.pdf.

التدريب في مجال القانون الدولي التي تسنح للمشاركين من البلدان النامية، في ضوء محدودية عدد المشاركين الذين يمكن استيعابهم في برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي^(٤). وتوفّر هذه الدورات تدريباً يقدمه أكاديميون ومهنيون مشتغلون بالقانون الدولي من ذوي المؤهلات العالية بشأن مجموعة واسعة من المواضيع الأساسية في مجال القانون الدولي. وتتيح الدورات أيضاً فرصة للمشاركين لكي يركزوا على قضايا القانون الدولي المعاصرة ذات الاهتمام المشترك في المنطقة، وذلك بهدف تعزيز مزيد من التفاهم والتعاون بشأن هذه القضايا.

١ - أفريقيا

١١ - عُقدت الدورة الدراسية الإقليمية لأفريقيا في مجال القانون الدولي في مقر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا في أديس أبابا من ٥ شباط/فبراير إلى ٢ آذار/مارس ٢٠١٨. ونُظمت الدورة باللغة الإنكليزية. ووردت طلبات للاشتراك فيها من ٣٢٩ مرشحاً من ٤٠ بلداً. وحضر الدورة ما مجموعه ٢٩ مشاركاً (١٤ رجلاً و ١٥ امرأة)، منهم ٢٠ مشاركاً في إطار برنامج الزمالات و ٩ مشاركين حاضرين على نفقتهم الخاصة.

١٢ - وكان المشاركون من البلدان التالية: إثيوبيا، إريتريا، أوغندا، بوتسوانا، بوركينا فاسو، بوروندي، توغو، جمهورية تنزانيا المتحدة، جنوب السودان، زامبيا، زيمبابوي، سيراليون، غامبيا، غانا، الكاميرون، كينيا، مالي، مدغشقر، مصر، ملاوي، ناميبيا، نيجيريا^(٥).

١٣ - ونُظمت خلال الدورة الدراسية الإقليمية الحلقات الدراسية التالية (الواردة حسب الترتيب الزمني): "مدخل إلى القانون الدولي" (خ. فينواليس، جامعة كميردج)؛ "قانون المعاهدات" و "مسؤولية الدول" (س. فيالبانو، قسم المعاهدات، مكتب الشؤون القانونية)؛ "القانون البيئي الدولي" (إ. هاي، جامعة إراسموس بروتردام)؛ "القانون التجاري الدولي" و "قانون الاستثمار الدولي" (م. م. ميينغي، جامعة حنيف)؛ "قانون الاتحاد الأفريقي ومؤسساته ولجنة الاتحاد الأفريقي للقانون الدولي" (م. بن دياب، مفوضية الاتحاد الأفريقي)؛ "القانون الدولي لحقوق الإنسان" (أ. أوكافور، كلية أوزغود هال للحقوق، جامعة يورك)؛ "قانون البحار" (ن. أورال، كلية الحقوق، جامعة إسطنبول بلجي، عضوة لجنة القانون الدولي)؛ "بحوث في القانون الدولي" (شعبة التدوين، مكتب الشؤون القانونية)؛ "السلام والأمن الدوليان" (د. تلامي، جامعة بريوريا، عضو لجنة القانون الدولي)؛ "القانون الجنائي الدولي" و "القانون الدولي الإنساني" (ش. جالوه، جامعة فلوريدا الدولية، عضو لجنة القانون الدولي)؛ "التسوية السلمية للمنازعات" (ب. غالفاو تيليس، جامعة لشبونة المستقلة، عضوة لجنة القانون الدولي)؛ "المنظمات الدولية" (ن. بلوكر، جامعة لايدن). وحضر المشاركون أيضاً إحاطة إعلامية عُقدت في الاتحاد الأفريقي بشأن عمل مكتب المستشار القانوني للاتحاد الأفريقي.

(٤) تتولى شعبة التدوين، منذ عام ٢٠١١، تنظيم دورات الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي كإجراء ضروري لتحقيق وفورات من شأنها زيادة عدد الزمالات وتحسين القدرة على تلبية الطلب المتزايد على التدريب في مجال القانون الدولي. وفي السابق، كان معهد الأمم المتحدة للتدريب والبحث هو الجهة الموكلة إليها أمر جميع الترتيبات الإدارية والمالية والعملية، مثل السفر والإقامة، مما كان يتطلب تمويلًا لموظفي المعهد من الفئة الفنية وفق الخدمات العامة الذين يودون تلك الخدمات على مدى فترة ستة أشهر تقريباً لكل دورة دراسية إقليمية.

(٥) يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالمشاركين في الموقع الشبكي التالي: http://legal.un.org/poa/rcil/africa/participants_2018.pdf.

٢ - منطقة آسيا والمحيط الهادئ

١٤ - عُقدت الدورة الدراسية الإقليمية لآسيا والمحيط الهادئ في مجال القانون الدولي في مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ في بانكوك في الفترة من ٢٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧. ونُظمت الدورة باللغة الإنكليزية. ووردت طلبات للاشتراك فيها من ١٠٩ مرشحين من ٤٣ بلداً. وحضر الدورة ما مجموعه ٢٩ مشاركاً (١٣ رجلاً و ١٦ امرأة)، منهم ٢٠ مشاركاً في برنامج الزمالات و ٩ مشاركين حاضرين على نفقتهم الخاصة.

١٥ - وكان المشاركون من البلدان التالية: أفغانستان، إندونيسيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، باكستان، بنغلاديش، بوتان، تايلند، تيمور - ليشتي، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية، ساموا، سري لانكا، عُمان، الفلبين، فيجي، قطر، قيرغيزستان، ملديف، ميانمار، نيبال، الهند، اليمن^(٦).

١٦ - وشملت الدورة الدراسية الإقليمية الحلقات الدراسية التالية (بالترتيب الزمني): "مدخل إلى القانون الدولي" (آ. بيليه، جامعة باريس نانتر، العضو السابق في لجنة القانون الدولي)؛ "السلام والأمن الدوليان" و "أعمال لجنة القانون الدولي" (د. تلادي، جامعة بريتوريا، عضو لجنة القانون الدولي)؛ "القانون الدولي ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ" (س. تشسترمان، جامعة سنغافورة الوطنية)؛ "القانون الدولي لحقوق الإنسان" (آ. غالاغر، مكتب محاماة داوتي ستريت تشامبرز)؛ "التسوية السلمية للمنازعات الدولية" (م. وود، جامعة كمبردج، عضو لجنة القانون الدولي)؛ "القانون الدولي الإنساني" و "القانون الجنائي الدولي" (ك. روبردان، المحكمة العسكرية النيوزيلندية، والقوات المسلحة النيوزيلندية، وجامعة فيكتوريا في ويلينغتون)؛ "قانون المعاهدات" و "مسؤولية الدول" (س. فيالباندا، قسم المعاهدات، مكتب الشؤون القانونية)؛ "القانون البيئي الدولي" (ه. ديساي، جامعة جواهر لال نهرو)؛ "بحوث في القانون الدولي" (شعبة التدوين، مكتب الشؤون القانونية)؛ "القانون التجاري الدولي" و "قانون الاستثمار الدولي" (م. م. ميبينغي، جامعة جنيف)؛ "قانون البحار" (ن. أورال، كلية الحقوق، جامعة إسطنبول بلجي، عضوة لجنة القانون الدولي).

٣ - أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

١٧ - عُقدت الدورة الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في مجال القانون الدولي في مقر اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في سانتياغو في الفترة من ٢٣ نيسان/أبريل إلى ١٨ أيار/مايو ٢٠١٨. ونُظمت الدورة باللغة الإنكليزية. ووردت طلبات للاشتراك فيها من ١٠٢ مرشحاً من ٢٧ بلداً. وحضر الدورة ما مجموعه ٢٥ مشاركاً (١١ رجلاً و ١٤ امرأة)، منهم ٢٠ مشاركاً في برنامج الزمالات و ٥ مشاركين حضروا الدورة الدراسية على نفقتهم الخاصة.

١٨ - وكان المشاركون من البلدان التالية: الأرجنتين، إكوادور، باراغواي، البرازيل، بليز، بنما، بوليفيا (دولة - المتعددة القوميات)، بيرو، ترينيداد وتوباغو، جامايكا، جزر البهاما، الجمهورية الدومينيكية، سانت لوسيا، السلفادور، شيلي، فنزويلا (جمهورية - البوليفارية)، كوبا، كوستاريكا، كولومبيا، المكسيك، هايتي^(٧).

(٦) يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالمشاركين في الموقع الشبكي التالي: http://legal.un.org/poa/rcil/asia/participants_2017.pdf.

(٧) يمكن الاطلاع على المعلومات المتعلقة بالمشاركين في الموقع الشبكي التالي: http://legal.un.org/poa/rcil/laac/participants_2018.pdf.

١٩ - وشملت الدورة الدراسية الإقليمية الحلقات الدراسية التالية (الواردة حسب الترتيب الزمني):
 "مدخل إلى القانون الدولي" (ب. غالفاو تيليس، جامعة لشبونة المستقلة، عضوة لجنة القانون الدولي)؛
 "قانون البحار" (ش. مورفي، كلية الحقوق بجامعة جورج واشنطن، عضو لجنة القانون الدولي)؛ "أعمال
 لجنة القانون الدولي" و "المنظمات الدولية" (ك. غروسمان، كلية واشنطن للحقوق بالجامعة الأمريكية،
 عضو لجنة القانون الدولي)؛ "القانون والمؤسسات في منطقة اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة
 البحر الكاريبي" (غ. آكونيا، اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)؛ "الاتفاق
 الإقليمي بشأن سبل الوصول إلى المعلومات والمشاركة واللجوء إلى العدالة فيما يتعلق بالمسائل البيئية
 في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي: اتفاق إسكازو"^(٨) (س. دي ميغيل، اللجنة الاقتصادية
 لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي)؛ "بحوث في القانون الدولي" (شعبة التدوين، مكتب الأمم
 المتحدة للشؤون القانونية)؛ "قانون المعاهدات" و "مسؤولية الدول" (س. فيالبانو، قسم المعاهدات،
 مكتب الشؤون القانونية)؛ "السلام والأمن الدوليان" (د. أكانديه، جامعة أكسفورد)؛ "القانون الدولي
 لحقوق الإنسان" (م. بيتو، كلية الحقوق، جامعة بوينس آيرس)؛ "القانون الدولي الإنساني" و "القانون
 الجنائي الدولي" (إ. سالمون، الجامعة الكاثوليكية البابوية في بيرو)؛ "القانون البيئي الدولي" و "القانون
 التجاري الدولي" (م. م. مينيخي، جامعة جنيف)؛ "قانون الاستثمار الدولي" و "التسوية السلمية
 للمنازعات الدولية" (ك. جيورجيتي، كلية الحقوق بجامعة رتشموند).

٤ - أماكن عقد الدورات الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي

٢٠ - في الفترة قيد الاستعراض، عُقدت الدورات الدراسية الإقليمية في مقر لجان الأمم المتحدة
 الإقليمية^(٩) التي تيسر تنظيم الدورات الدراسية بشكل دوري. واللجان الإقليمية لا توفر القاعات الدراسية
 وحيز المكاتب اللازم بالبحر الكاريبي، بل أيضاً قادراً كبيراً من الدعم الإداري خلال عملية التخطيط
 للدورات الدراسية وإجرائها. وتوافر هذا الدعم يسفر عن كفاءة مالية وإدارية معززة ويؤدي إلى مزيد من
 الاستقرار والاتساق فيما يتعلق بالدورات الدراسية، دون استبعاد إمكانية عقد هذه الدورات في أماكن
 أخرى في المستقبل.

جيم - مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي

٢١ - تنطوي الدورات التدريبية التقليدية على مزايا فريدة من حيث تشجيعها المناقشة المتعمقة
 والتفاعل والتعاون بين المشاركين. واستجابةً للطلب المتزايد على التدريب في مجال القانون الدولي الذي
 تعددت تلبية عن طريق الدورات التدريبية التقليدية وحدها، أنشأت شعبة التدوين مكتبة الأمم المتحدة
 السمعية البصرية للقانون الدولي في عام ٢٠٠٨. وتتيح المكتبة للأمم المتحدة القدرة على تزويد عددٍ

(٨) عُقدت الحلقتان الدراسيتان اللتان قدمتهما اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي باللغة الإسبانية،
 مع ترجمة شفوية إلى الإنكليزية.

(٩) عُقدت الدورة الدراسية الإقليمية لأفريقيا في مجال القانون الدولي في مقر اللجنة الاقتصادية لأفريقيا بإثيوبيا. وعُقدت الدورة
 الدراسية الإقليمية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ في مجال القانون الدولي في مقر اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط
 الهادئ في تايلند. وعُقدت الدورة الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في مجال القانون الدولي في مقر
 اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في شيلي.

غير محدود من الأفراد والمؤسسات في جميع أنحاء العالم بتدريب عالي الجودة بتكلفة منخفضة نسبياً يُقدّم إليهم بالبحر عن طريق شبكة الإنترنت.

٢٢ - والمكتبة السمعية البصرية للقانون الدولي هي مركز افتراضي للتدريب والبحث يشارك فيه أكثر من ٤٠٠ من كبار أساتذة القانون الدولي والقضاة والمهنيين من مختلف البلدان والنظم القانونية الذين يساهمون في ركائز الثلاث، وهي: سلسلة المحاضرات، والمحفوظات التاريخية، ومكتبة البحوث. وتضمُّ سلسلة المحاضرات ما يزيد على ٥٠٠ محاضرة مقترنة بقوائم مواد ذات صلة تتيح عبر رابط إلكتروني الاطلاع على وثائق مرجعية على شبكة الإنترنت. وتتضمن سلسلة المحاضرات محاضرات فردية حول مجموعة واسعة من المواضيع المحددة التي يتناولها القانون الدولي، وسلاسل عدة من محاضرات تتناول مواضيع أساسية للقانون الدولي. ويراد بسلسلة المحاضرات هذه والمواد القانونية ذات الصلة بما توفّر موارد تعليمية أشمل للمؤسسات الأكاديمية ومراكز التدريب الحكومية في البلدان النامية. وخلال الفترة قيد الاستعراض، سُجلت ٥٠ محاضرة جديدة بهدف إضافتها إلى سلسلة المحاضرات. ولتعزيز التوسع في نطاق التمثيل الجغرافي واللغوي في المحاضرات المسجّلة وتسجيل مساهمات المحاضرين غير المتواجدين بانتظام في نيويورك، عمدت شعبة التدوين خلال الفترة قيد الاستعراض إلى إجراء جلسات تسجيل للمحاضرات خارج المقر، بما في ذلك تسجيل سلسلة من المحاضرات عن مجلس أوروبا وعدة محاضرات عن منظمة العمل الدولية^(١٠). وتتضمن المحفوظات التاريخية مقالات تمهيدية من إعداد مجموعة من أعلام القانون الدولي، إضافة إلى موجزات سردية أعدتها الشعبة عن التاريخ الإجمالي لما يزيد على ١٠٠ صك قانوني ووثائق ومواد محفوظة سمعية بصرية ذات صلة بما^(١١). وخلال الفترة المستعرضة، أضافت الشعبة عدداً من الصكوك الجديدة وموجزاً سردياً واحداً يتناول التاريخ الإجمالي لصك قانوني. وتوفر مكتبة البحوث مكتبة شبكية واسعة تحتوي على معاهدات واجتهادات قضائية ومنشورات ووثائق وكتابات علمية ومواد تدريبية، منها "دليل القانون الدولي: مجموعة من الصكوك" [*International Law Handbook: Collection of Instruments*]، وهو منشور من أربعة مجلدات صادر عن الشعبة. وقد انتهى في الآونة الأخيرة من إعداد النسخة الفرنسية من المنشور المذكور الصادر بعنوان " *Recueil de droit international: Collection d'instruments* " وأضيفت إلى مكتبة البحوث أيضاً. وعلاوة على ذلك، أعدت شعبة التدوين خلال الفترة المشمولة بالاستعراض قسماً جديداً أُضيف إلى أقسام مكتبة البحوث، وهو قسم يتعلق بمسابقات المحاكم الصورية التي تعقدها المؤسسات الأكاديمية. والغرض من هذا القسم هو أن يُجمع فيه المحاضرات والمواد القانونية المتوافرة في المكتبة السمعية البصرية ذات الصلة بكل من هذه المسابقات وأن يتاح للمشاركين فيها الاطلاع على تلك المواد استعداداً للاشتراك في المسابقة. وقد أُضيفت هذا العام محاضرات المكتبة السمعية البصرية وموادها ذات الصلة بمسابقة شارل - روسو للمحاكم الصورية المعقودة في عام ٢٠١٨.

٢٣ - ومنذ إنشاء المكتبة السمعية البصرية في عام ٢٠٠٨، تصفح موقع المكتبة أكثر من ١,٦ مليون مستخدم في ١٩٣ من الدول الأعضاء وغير الأعضاء. ولئن كانت المكتبة السمعية البصرية قد أُنشئت

(١٠) سُجلت المحاضرات خلال البعثة نفسها التي زارت مجلس أوروبا في ستراسبورغ ومكتب الأمم المتحدة في جنيف، وقد أتاحت مرافق التسجيل في الموقعين بالبحر.

(١١) المواد القانونية المتضمنة في المحفوظات التاريخية وسلاسل المحاضرات متوافرة بجميع اللغات الرسمية للمنظمة.

في المقام الأول لخدمة مستخدميها في البلدان النامية^(١٢)، فإن مستخدموها من البلدان المتقدمة النمو ما زالوا يشكلون النسبة الأكبر من زوار موقعها. وقد بذلت شعبة التدوين جهوداً كبيرة لكي تيسر للمستخدمين الذين يفتقرون إلى خدمة إنترنت موثوقة ذات سرعة عالية إمكانية الاستماع إلى المحاضرات على الحواسيب والأجهزة المحمولة عن طريق مشروع للبت الرقمي بدأ العمل به في فترة الستين السابقة. ولهذا الغرض، تم تحويل جميع المحاضرات المتوافرة إلى ملفات سمعية، وهي ملفات يكون الاستماع إليها أسهل بكثير من مشاهدة الملفات المرئية. وفي الفترة قيد الاستعراض، أتمت شعبة التدوين مشروع البث الرقمي للمكتبة السمعية البصرية. وأصبحت جميع المحاضرات (أكثر من ٥٠٠) متاحة أيضاً في شكل ملفات سمعية يمكن إما بثها مباشرة أو تنزيلها. ويمكن الوصول إلى الملفات السمعية مجاناً إما على الموقع الشبكي للمكتبة السمعية البصرية أو باستخدام تطبيقات البث الرقمي. إضافة إلى ذلك، يستمر نشر المعلومات عن المواد المضافة حديثاً إلى المكتبة السمعية البصرية في *يومية الأمم المتحدة* ووسائل التواصل الاجتماعي ومدونات المتخصصين في القانون الدولي.

دال - المواد التدريبية في مجال القانون الدولي

٢٤ - تتولى شعبة التدوين، بالتشاور مع المحاضرين، بحث وجمع المواد القانونية اللازمة لدوراتها التدريبية في مجال القانون الدولي وإعدادها في شكل مطبوعات^(١٣). وعلاوة على ذلك، تُوفر الشعبة أقرصاً مدخجة للقراءة فقط (CD-ROMs) ومخازن ذاكرة محمولة USB تتضمن المواد التدريبية والمنشورات القانونية للشعبة وغير ذلك من مواد القانون الدولي لكي تيسر على المشاركين من البلدان النامية الذين لديهم اتصال محدود بشبكة الإنترنت إجراء البحوث إلكترونياً^(١٤). كما أن مواد التدريب متاح للاستخدام الأكاديمي بالبحر الكاريبي على المواقع الشبكية للدورات التدريبية المعنية وعلى الموقع الشبكي لمكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي.

٢٥ - وعلى النحو الوارد في الفقرة ٢٢، انتهت شعبة التدوين في عام ٢٠١٨ من إعداد المنشور *”Recueil de droit international: Collection d’instruments“* (دليل القانون الدولي: مجموعة من الصكوك)، وهو النسخة الفرنسية من *”دليل القانون الدولي“* بمجلداته الأربع، مستخدمة في ذلك موارد النشر المكتبي. وقد مؤلت النسخة الفرنسية من الدليل، بصورة استثنائية، عن طريق التبرعات. وسوف يكون إعداد *”دليل القانون الدولي“* باللغات الرسمية الأخرى مرهوناً بتوافر التبرعات لذلك الغرض.

٢٦ - وإلى جانب استخدام الشعبة للدليل كمادة دراسية لما تعقده من دورات تدريبية في إطار برنامج المساعدة، من المقرر توزيعه (بنسخته الإنكليزية والفرنسية) على المؤسسات الأكاديمية ومراكز التدريب الحكومية في البلدان النامية من أجل تعزيز تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه في جميع

(١٢) بلغ عدد متصفح موقع المكتبة السمعية البصرية في أيار/مايو ٢٠١٨ نحو ١١٥ ٠٠٠ مستخدم من أفريقيا، و ٣٨٣ ٠٠٠ مستخدم من منطقة آسيا والمحيط الهادئ، و ٨٨ ٠٠٠ مستخدم من أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

(١٣) في عام ٢٠١٨، أعدت شعبة التدوين مواد تدريبية لبرنامج الزمالات في مجال القانون الدولي ودورات الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي المعقودة في كل من أفريقيا، ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي.

(١٤) يتعين على شعبة التدوين الآن شراء منشوراتها القانونية وغيرها من منشورات الأمم المتحدة الأساسية، بما في ذلك ميثاق الأمم المتحدة، لاستخدامها في دوراتها التدريبية.

أنحاء العالم. والدليل متاح مجاناً في موقع مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي^(١٥)، ويمكن استنساخه للأغراض الأكاديمية من أجل تشجيع تدريس القانون الدولي ونشره. ويؤخى استخدام "دليل القانون الدولي" كمؤلف مرجعي عام. وهو مكون من أربعة مجلدات، على النحو التالي: المجلد الأول، يتضمن ميثاق الأمم المتحدة والنظام الأساسي لمحكمة العدل الدولية، إضافة إلى صكوك تتعلق بقانون المعاهدات، وأشخاص القانون الدولي، والعلاقات الدبلوماسية والقنصلية، والمسؤولية الدولية، والتسوية السلمية للمنازعات الدولية، والسلام والأمن الدوليين، والقانون الدولي لحقوق الإنسان، فضلاً عن حركة الأشخاص وقانون الهجرة الدولية؛ والمجلد الثاني، يتضمن صكوكاً تتعلق بقانون النزاعات المسلحة والقانون الجنائي الدولي، ونزع السلاح وعدم الانتشار؛ والمجلد الثالث، يتضمن صكوكاً تتعلق بقانون البحار والقانون البيئي الدولي والبحري المائية الدولية؛ والمجلد الرابع، يتضمن صكوكاً تتعلق بقانون العمل الدولي، وقانون العلاقات الثقافية، وقانون التجارة والاستثمار الدوليين.

هاء - النشر المكتبي

٢٧ - في عام ٢٠٠٣، بدأت شعبة التدوين استخدام تقنية النشر المكتبي، على أساس طوعي ورهنًا بتوافر الموارد، للتعجيل بإصدار بعض منشوراتها القانونية وإتاحتها للأوساط القانونية الدولية في الموعد المقرر لها. وبحلول عام ٢٠١٣، نجحت الشعبة في تدارك التأخر الحاصل في الإصدار لمدة وصلت إلى خمس سنوات بالنسبة لعدد من منشوراتها^(١٦). وفي عام ٢٠١٤، توقفت عن استخدام تقنية النشر المكتبي بسبب عدم كفاية الموارد (من حيث توافر المواد والموظفين) عقب إلغاء وظيفة من فئة الخدمات العامة في ذلك العام. ونتيجة لذلك، لم تصدر أي من المنشورات الواردة في الفقرة ٤١ من الوثيقة [A/68/521](#) خلال الفترة من عام ٢٠١٤ حتى عام ٢٠١٦. وفي عام ٢٠١٨، واصلت الشعبة أنشطة النشر المكتبي التي كانت قد استأنفتها في عام ٢٠١٧^(١٧)، وهي تخطط لنشر "الحولية القانونية للأمم المتحدة" (عام ٢٠١٤) و "مجموعة الأمم المتحدة لقرارات التحكيم الدولي" (المجلد الحادي والثلاثون) إضافة إلى المجلد المقبل من "موجز الأحكام والفتاوى والأوامر الصادرة عن محكمة العدل الدولية (٢٠١٣ - ٢٠١٧)" بحلول نهاية العام. وستواصل الشعبة استطلاع سبل مواصلة هذه الجهود في عام ٢٠١٩ وما بعده، رهنًا بتوافر الموارد.

(١٥) يمكن الاطلاع عليه في الموقع الشبكي التالي: <http://legal.un.org/avl/handbook.html>.

(١٦) تم تدارك التأخر الحاصل في إصدار المنشورات التالية: *الحولية القانونية للأمم المتحدة*؛ *سلسلة الأمم المتحدة التشريعية*؛ *وموجز الأحكام والفتاوى والأوامر الصادرة عن محكمة العدل الدولية*؛ *ومجموعة الأمم المتحدة لقرارات التحكيم الدولي*؛ *وأعمال لجنة القانون الدولي* (المجلدان الأول والثاني).

(١٧) انظر قرارات الجمعية العامة ١١٣/٦٤ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٩، و ٢٥/٦٥ المؤرخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٠، و ٩٧/٦٦ المؤرخ ٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١١، و ٩١/٦٧ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٢، و ١١٠/٦٨ المؤرخ ١٦ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣، و ١١٧/٦٩ المؤرخ ١٠ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٤، و ١١٦/٧٠ المؤرخ ١٤ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٥، و ١٣٩/٧١ المؤرخ ١٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، التي أعربت فيها الجمعية عن تقديرها لمبادرة النشر المكتبي التي اضطلعت بها الشعبة منذ عام ٢٠٠٣ وحتى عام ٢٠١٣ وأوصت بتوفير الموارد اللازمة لاستئناف هذه المبادرة الناجحة. وباستخدام الموارد القائمة، بدأت الشعبة في عام ٢٠١٧ مشروعاً تجريبياً أسفر عن نشر "أعمال لجنة القانون الدولي" (الطبعة التاسعة) و "الحولية القانونية للأمم المتحدة" (٢٠١٣) في ذلك العام.

واو - النشر

٢٨ - يراد بنشر المنشورات والمعلومات القانونية عن طريق شبكة الإنترنت ووسائل الإعلام الإلكترونية الأخرى توفيراً لموارد مكتملة للعدد المحدود من النسخ المطبوعة، دون المساس بالقيمة الفريدة للمواد المطبوعة بالنسبة للبحوث والتعليم في مجال القانون، وخاصة للمستخدمين من البلدان النامية الذي لديهم اتصال محدود بالإنترنت. وتُوفّر هذه المواد مجاناً على الإنترنت لتعزيز تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه (انظر المرفق).

زاي - زمالة هاميلتون شيرلي أميراسينغ التذكارية في مجال قانون البحار

٢٩ - من المقرر أن تُتمّ فانيسا إ. أرييانو من إكوادور في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٨ زمالة هاميلتون شيرلي أميراسينغ التذكارية في مجال قانون البحار لعام ٢٠١٨. وتتوقف تكلفة كل زمالة على عدة عوامل شديدة التغير، من بينها ما يلي: معدلات المنح المعمول بها في مدن المؤسسات المضيفة، وأسعار صرف العملات، وأسعار السفر بالطائرة، ومدة الزمالات. وتؤدي تلك العوامل إلى تفاوتات في تكاليف الزمالات من سنة إلى أخرى، قد تتراوح ما بين ٣٥ ٠٠٠ دولار و ٦٠ ٠٠٠ دولار تقريباً، دون احتساب تكاليف دعم البرامج البالغة نسبتها ١٣ في المائة والاحتياطي التشغيلي البالغة نسبته ١٥ في المائة (للاطلاع على رصيد الأموال المتاحة للزمالة، انظر الفقرة ٣١)^(١٨).

ثالثا - المبادئ التوجيهية والتوصيات المتعلقة بتنفيذ برنامج المساعدة في عام ٢٠١٩

٣٠ - في عام ٢٠١٩، تعتزم شعبة التدوين أن تضطلع بأنشطتها في إطار برنامج المساعدة وفقاً للمبادئ التوجيهية والتوصيات الواردة في تقرير الأمين العام (انظر A/72/517 و A/72/517/Corr.1، الفرع الثالث) التي وافقت عليها الجمعية العامة في قرارها ١١٥/٧٢.

٣١ - وفيما يتعلق بزمالة هاميلتون شيرلي أميراسينغ التذكارية، فإن رصيد الأموال المتاحة حالياً للإنفاق، مع مراعاة تكاليف دعم البرامج، يُقدّر بنحو ٤٠ ٧٠٠ دولار، وهو مبلغ قد لا يكفي لمنح زمالة بالشروط الاعتيادية في عام ٢٠١٩ ما لم ترد تبرعات إضافية بحلول تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٨.

رابعا - الآثار الإدارية والمالية لبرنامج المساعدة

ألف - خلال عام ٢٠١٨

٣٢ - أذنت الجمعية العامة للأمين العام، في قرارها ١١٥/٧٢، بأن يضطلع في عامي ٢٠١٨ و ٢٠١٩ ببرنامج الزمالات في مجال القانون الدولي ودورات الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية المعقودة

(١٨) خفضت المساعدة الإدارية التي اعتادت شعبة التدوين تقديمها في الثمانينات وأوائل التسعينات من القرن الماضي انخفاضاً تدريجياً بعد أن أصبح المكتب السابق لشؤون المحيطات وقانون البحار جزءاً من مكتب الشؤون القانونية في عام ١٩٩٢. وقد عُهد إلى شعبة شؤون المحيطات وقانون البحار بتولي المسائل المتصلة بقانون البحار، بما في ذلك بناء القدرات التقنية، بغية تفاعلي الازدواجية في العمل وكفالة الإدارة السليمة للزمالة. ومنذ عام ٢٠١٠، أصبحت الشعبة الجهة الوحيدة التي تدير الزمالة في إطار تقديمها خدمات بناء القدرات التقنية فيما يتعلق بقانون البحار. وستقدّم معلومات إضافية عن زمالة هاميلتون شيرلي أميراسينغ التذكارية في التقرير السنوي للأمين العام عن المحيطات وقانون البحار، الذي سيُنظر فيه في إطار بند جدول الأعمال المعنون "المحيطات وقانون البحار".

في مجال القانون الدولي لأفريقيا ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي وبأن يواصل تطوير مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي، وهي أنشطة تُموَّل من اعتمادات الميزانية العادية، ومن التبرعات أيضاً عند الاقتضاء.

٣٣ - وفيما يتعلق بالتمويل المقدم لبرنامج المساعدة، طُلب ما مجموعه ٦٠٠ ٢٠٠ ٢ دولار في الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩ في إطار الباب ٨، الشؤون القانونية، ضمن البرنامج الفرعي ٣، التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه، من أجل تمويل برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي، والدورات الدراسية الإقليمية التي تعقدها الأمم المتحدة في مجال القانون الدولي لكل من أفريقيا ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي على التوالي، ومكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي.

٣٤ - وفي القرار ١١٥/٧٢، كَرَّرت الجمعية العامة طلبها إلى الأمين العام أن يواصل التعريف ببرنامج المساعدة وأن يدعو، بصورة دورية، الدول الأعضاء وغيرها من المنظمات والمؤسسات المهتمة والأفراد المهتمين بالأمر إلى تقديم تبرعات بهدف تمويل البرنامج أو المعاونة بغير ذلك من الوسائل على تنفيذه والتوسع فيه إن أمكن. وبناء على ذلك، أرسلت مذكرة شفوية إلى الدول الأعضاء في ١٢ آذار/ مارس ٢٠١٨ لتوجيه عنايتها إلى القرار ١١٥/٧٢.

٣٥ - ومنذ صدور التقرير السابق، وردت تبرعات للأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج المساعدة على النحو التالي: (أ) من فنلندا (٩٤٧٢ دولاراً)، والبرتغال (١١٩٤٠ دولاراً)، وقطر (٣٠٠٠ دولاراً)؛ (ب) لمكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي: من تشيكيا (٢٢٥٦ دولاراً)، وأيرلندا (٥٠٠٠ دولاراً)، والبرتغال (١١٩٤٠ دولاراً)، وسويسرا (١٩٠٠٠ دولاراً)، والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (٧٠٦٢ دولاراً)؛ (ج) لدورة الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية لأفريقيا في مجال القانون الدولي: من الصين (١٠٠٠٠ دولاراً)؛ (د) لدورة الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ في مجال القانون الدولي: من الصين (١٠٠٠٠ دولاراً)، والفلبين (٥٠٠٠ دولاراً)؛ (هـ) لبرنامج الزمالات في مجال القانون الدولي: من أيرلندا (٥٠٠٠ دولاراً)؛ (و) لمنشور "دليل القانون الدولي": من المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية (٧٠٦٢ دولاراً).

٣٦ - وفيما يتعلق ببرنامج الزمالات في مجال القانون الدولي، قدمت أكاديمية لاهاي للقانون الدولي خصماً على الرسوم الدراسية للمشاركين في البرنامج. ووفرت مؤسسة كارنيغي قاعة للحلقات الدراسية ومعدات ذات صلة، في حين أتاحت مكتبة قصر السلام، التي تديرها مؤسسة كارنيغي، للمشاركين إمكانية الاطلاع على مقتنيات المكتبة وقدمت إليهم الدعم البحثي. وقدم قلم محكمة العدل الدولية حيزاً مكتبياً ومعدات لموظفي شعبة التدوين، ووفّر دعماً إدارياً ولوجستياً أساسياً للبرنامج. وقدمت الآلية الدولية لتصنيف الأعمال المتبقية للمحكمتين الجنائيتين أيضاً دعماً إدارياً للبرنامج.

٣٧ - وفيما يتعلق بالدورة الدراسية الإقليمية لأفريقيا في مجال القانون الدولي، ساعد الاتحاد الأفريقي في نشر المعلومات عن الدورة الدراسية ووفر لها الدعم الإداري. وقدمت اللجنة الاقتصادية لأفريقيا مكاناً للتدريب وحيزاً مكتبياً لموظفي شعبة التدوين وخدمات مقصف ومعدات أخرى إضافةً إلى دعم إداري وتشغيلي.

٣٨ - وفيما يتعلق بالدورة الدراسية الإقليمية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي في مجال القانون الدولي، استضافت حكومة شيلي حفل استقبال في مقر اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة

البحر الكاريبي وأقامت حفلاً ختامياً في وزارة الشؤون الخارجية، كما نظمت زيارة ثقافية. وقدمت اللجنة مكاناً للتدريب وقاعة للحفل الافتتاحي، وحيزاً مكتبياً لموظفي شعبة التدوين، وخدمات مقصف ومعدات أخرى إضافة إلى دعم إداري وتشغيلي.

٣٩ - وفيما يتعلق بالدورة الدراسية الإقليمية لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ في مجال القانون الدولي، تحملت حكومة تايلند تكاليف الإقامة الفندقية والوجبات المسائية للمشاركين، ومصاريف النقل البري في بانكوك للمشاركين والمحاضرين، واستضافت حفل عشاء للترحيب بالمشاركين ونظمت لهم زيارات ثقافية. وقدمت اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ مكاناً للتدريب وحيزاً مكتبياً لموظفي شعبة التدوين وخدمات مقصف ومعدات أخرى إضافة إلى دعم إداري وتشغيلي.

٤٠ - وقدمت بالمجان منشورات مطبوعة لتوزيعها على المشاركين في واحدة أو أكثر من الدورات التدريبية، وأعدت هذه المنشورات الكيانات التالية: وزارة الشؤون الخارجية والتجارة في نيوزيلندا، وإدارة شؤون الإعلام، وقسم المعاهدات بمكتب الشؤون القانونية.

زمالة هاميلتون شيرلي أميراسينغ التذكارية في مجال قانون البحار

٤١ - منذ صدور التقرير السابق، وردت تبرعات لزمالة هاميلتون شيرلي أميراسينغ التذكارية في مجال قانون البحار من الدول التالية: أيرلندا (٥ ٠٠٠ دولار)، وسري لانكا (١٠ ٠٠٠ دولار)، وموناكو (٢٤ ٦٣٦ دولار).

باء - خلال عام ٢٠١٩

٤٢ - فيما يتعلق ببرنامج الزمالات في مجال القانون الدولي والدورات الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي والمكتبة السمعية البصرية للقانون الدولي، أُدرج كما جاء آنفا مبلغ إجمالي قدره ٦٠٠ ٢٠٠ دولار في الميزانية العادية ضمن البرنامج الفرعي ٣، التطوير التدريجي للقانون الدولي وتدوينه، في إطار الباب ٨، الشؤون القانونية، من أبواب الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩.

١ - برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي ودورات الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي

٤٣ - ستغطي الموارد المدرجة في الميزانية البرنامجية المقترحة تكاليف برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي والدورات الدراسية الإقليمية الثلاث التي تنظمها الأمم المتحدة في مجال القانون الدولي لأفريقيا وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، في عام ٢٠١٩، وفقاً لقرار الجمعية العامة ١١٥/٧٢. وستغطي هذه الموارد تكلفة الزمالات (السفر، والإقامة، والتأمين الصحي، والمواد الدراسية، ومنحة لنفقات المعيشة) اللازمة لتمكين عدد ٢٠ مهنياً على الأقل من البلدان النامية والبلدان ذات الاقتصادات الصاعدة من حضور كل من الدورات التدريبية.

٤٤ - وستواصل شعبة التدوين بذل قصارها من أجل زيادة عدد الزمالات الممولة من الميزانية العادية في إطار برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي والدورات الدراسية الإقليمية لكي تلي قدر الإمكان الطلب الشديد على التدريب في مجال القانون الدولي. وستلتمس شعبة التدوين أيضاً التبرعات بغية توفير

المزيد من المنح الكاملة أو الجزئية لبرامج الزمالة، وستقبل كلما أمكن ذلك عدداً محدوداً من الدارسين المشاركين على نفقتهم الخاصة.

٢ - مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي

٤٥ - ستغطي الموارد المدرجة في الميزانية البرنامجية تكلفة وظيفتين بدوام كامل (وظيفة لموظف قانوني (ف-٣) وأخرى لمنتج فيديو (من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)) تمولان من المساعدة المؤقتة العامة، وهما وظيفتان ضروريتان للاستمرار في إعداد سلسلة محاضرات مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي ومحفوظاتها التاريخية وتطويرها في عام ٢٠١٩.

٤٦ - وستستخدم الميزانية البرنامجية أيضاً لتغطية تكاليف سفر الموظفين لإجراء تسجيلات خارج المقر لمحاضرات في مواقع مختلفة. وتجرى هذه التسجيلات لتعزيز التوسع في نطاق التمثيل الجغرافي واللغوي للمحاضرات المسجلة وللتسجيل للمحاضرين غير المتواجدين في نيويورك بانتظام.

٤٧ - إضافة إلى ذلك، ستستخدم الموارد للحصول على اللوازم والمواد الفنية اللازمة ورقمنة بعض المواد الصوتية والمرئية التي سبق تسجيلها.

٤٨ - وستستخدم موارد خارجة عن الميزانية لتعزيز إمكانية الوصول إلى المكتبة السمعية البصرية في البلدان النامية ولتطوير المحفوظات التاريخية للمكتبة السمعية البصرية (بما يشمل الموظفين ورقمنة مواد سمعية بصرية إضافية).

٤٩ - وسيواصل الأمين العام طلب تبرعات ومساهمات عينية من أجل برنامج المساعدة، ولا سيما لتغطية تكاليف زمالات إضافية للدورات الدراسية الإقليمية للأمم المتحدة في مجال القانون الدولي، وإعداد "دليل القانون الدولي" بلغات إضافية، واستمرار تعهد مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي وتطويرها.

خامساً - اللجنة الاستشارية المعنية ببرنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس

القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه

ألف - العضوية

٥٠ - عيّنت الجمعية العامة في قرارها ١١٦/٧٠ الدول الأعضاء الـ ٢٥ التالية لتكون أعضاء في اللجنة الاستشارية للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠١٦ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩: الاتحاد الروسي، وإثيوبيا، والأرجنتين، وألمانيا، وأوروغواي، وإيطاليا، وباكستان، والبرتغال، وترينيداد وتوباغو، وتشيكيا، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وسلوفاكيا، وسنغافورة، والسودان، وشيلي، وغانا، وفرنسا، وقبرص، وكندا، وكينيا، ولبنان، وماليزيا، والمكسيك، ونيجيريا، والولايات المتحدة الأمريكية.

باء - نظر اللجنة الاستشارية في تقرير الأمين العام في دورتها الثالثة والخمسين

٥١ - عُقدت الدورة الثالثة والخمسون للجنة الاستشارية في ٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٨ برئاسة الممثلة الدائمة لغانا لدى الأمم المتحدة، مارثا أما أكيا بوي.

٥٢ - واضطلعت جيسيكا إلباز، وهي موظفة قانونية رئيسية في شعبة التدوين، بمهام أمانة اللجنة الاستشارية.

٥٣ - وكانت الدول التالية الأعضاء في اللجنة الاستشارية حاضرة في ٤ تشرين الأول/أكتوبر: الاتحاد الروسي، والأرجنتين، وألمانيا، وأوروغواي، والبرتغال، وتشيكيا، وجمهورية تنزانيا المتحدة، وسلوفاكيا، وسنغافورة، والسودان، وغانا، وفرنسا، وكندا، وكينيا، ولبنان، والمكسيك، ونيجيريا، والولايات المتحدة الأمريكية. وحضرت تايلند الاجتماع كمراقب بصفتها البلد المضيف للدورة الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي لآسيا والمحيط الهادئ.

٥٤ - وأدلت أمينة اللجنة الاستشارية ببيان قدمت فيه استكمالا للمعلومات الواردة في مشروع التقرير ووجهت الانتباه إلى الجهود المتواصلة الرامية إلى تعزيز الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج المساعدة. وشدّدت على أن شعبة التدوين تمكنت، نتيجة التمويل المقدم إلى البرنامج في إطار الميزانية العادية لفترة السنتين ٢٠١٨-٢٠١٩، من تنظيم الدورات الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي في جميع المناطق الثلاث (أفريقيا، وآسيا والمحيط الهادئ وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي) في عام ٢٠١٨. وعلاوة على ذلك، تمكنت الشعبة من تحقيق زيادة كبيرة في نوعية وتنوع المحاضرات المتاحة على الموقع الشبكي لمكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي، التي زارها عدد كبير من المستعملين الجدد. وبالإضافة إلى ذلك، وجهت أمينة اللجنة الاهتمام إلى صدور منشور "droit de Recueil" وبالإضافة إلى ذلك، وجهت أمينة اللجنة الاهتمام إلى صدور منشور "International Law Handbook" في عام ٢٠١٨، وهو المعادل للنسخة الإنكليزية من "International Law Handbook" (دليل القانون الدولي) الذي أُصدر في العام الماضي، وستستخدم النسختان في الدورات التدريبية في إطار البرنامج ولتوزيعهما على المؤسسات الأكاديمية ومراكز التدريب الحكومية في البلدان النامية. وأبلغت أعضاء اللجنة الاستشارية أيضا بإنجاز العمل المتعلق بالثبوت الرقمي لجميع المحاضرات المتاحة على الموقع الشبكي للمكتبة السمعية البصرية للقانون الدولي، مما يجعلها أيسر منلا في مناطق العالم حيث تكون شبكة الإنترنت العالية السرعة غير متاحة أو غير موثوقة.

٥٥ - أثنت اللجنة الاستشارية على شعبة التدوين لما بذلته من جهود في تنفيذ ومواصلة تعزيز الأنشطة المضطلع بها في إطار برنامج المساعدة، وأعربت عن ارتياحها لأن التمويل المقدم من الميزانية العادية أتاح تنفيذ جميع أنشطة البرنامج التي صدر بها تكلف والتي كان من المتوخى القيام بها في عام ٢٠١٨. وأعربت اللجنة الاستشارية أيضا عن تقديرها لإعداد منشور "international droit de Recueil". وأوصت اللجنة كذلك بأن تُبذل جهود للاستمرار في زيادة نشر المعلومات عن المكتبة السمعية البصرية للقانون الدولي، فضلا عن تعزيز إمكانية الوصول إليها، بما في ذلك عن طريق تحسين موقعها على شبكة الإنترنت.

مواقع شبكية تتعهد بها شعبة التدوين

معرّف الموارد الموحد	الموقع الشبكي
www.un.org/law/programmeofassistance/	برنامج الأمم المتحدة للمساعدة في تدريس القانون الدولي ودراسته ونشره وزيادة تفهمه
www.un.org/law/ilfp/	برنامج الزمالات في مجال القانون الدولي
www.un.org/law/rcil/	دورات الأمم المتحدة الدراسية الإقليمية في مجال القانون الدولي لأفريقيا، ومنطقة آسيا والمحيط الهادئ، وأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي
http://legal.un.org/poa/seminar.html	حلقة الأمم المتحدة الدراسية بشأن القانون الدولي للدول العربية
www.un.org/law/avl/	مكتبة الأمم المتحدة السمعية البصرية للقانون الدولي
http://legal.un.org/cod/publications.shtml	بوابة الأمم المتحدة الإلكترونية للمنشورات القانونية
http://legal.un.org/repertory	مرجع ممارسات هيئات الأمم المتحدة
http://legal.un.org/unjuridicalyearbook	الحولية القانونية للأمم المتحدة
http://legal.un.org/icjsummaries	موجز الأحكام والفتاوى والأوامر الصادرة عن محكمة العدل الدولية
http://legal.un.org/PCIJsummaries	موجز الأحكام والفتاوى والأوامر الصادرة عن محكمة العدل الدولي الدائمة
http://legal.un.org/riaa	مجموعة الأمم المتحدة لقرارات التحكيم الدولي
http://legal.un.org/legislativeseries	سلسلة الأمم المتحدة التشريعية
http://legal.un.org/cod	تدوين القانون الدولي وتطويره التدريجي
http://www.un.org/ar/ga/sixth/	اللجنة السادسة للجمعية العامة
http://legal.un.org/ilc	لجنة القانون الدولي
http://legal.un.org/diplomaticconferences	المؤتمرات الدبلوماسية (الوثائق الرسمية لوقائع الجلسات)
www.un.org/law/icc/	نظام روما الأساسي للمحكمة الجنائية الدولية
http://legal.un.org/committees/charter	اللجنة الخاصة المعنية بميثاق الأمم المتحدة وتعزيز دور المنظمة
http://legal.un.org/committees/criminal_accountability	اللجنة المختصة للمساءلة الجنائية لموظفي الأمم المتحدة وخبرائها الموفدين في بعثات
http://legal.un.org/committees/admin_of_justice	اللجنة المختصة المعنية بإقامة العدل في الأمم المتحدة
http://legal.un.org/committees/terrorism	اللجنة المختصة المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة ٢١٠/٥١ المؤرخ ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦
http://legal.un.org/committees/immunities	اللجنة المختصة المعنية بمحاصنات الدول وممتلكاتها من الولاية القضائية
http://legal.un.org/committees/cloning	اللجنة المختصة المعنية بالاتفاقية الدولية لمنع استنساخ البشر لأغراض التكاثر
http://legal.un.org/committees/safety_convention	اللجنة المختصة لمسألة نطاق الحماية القانونية بموجب اتفاقية سلامة موظفي الأمم المتحدة والأفراد المرتبطين بها